



An Bhruiséil, 21 Samhain 2025
(OR. en)

15802/25
ADD 1

COMER 168
POLCOM 352
UD 283
COHOM 175

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	21 Samhain 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 704 annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE maidir le húdaruithe onmhairiúcháin in 2024 de bhun an Rialacháin maidir le trádáil in earraí áirithe a d'fhéadfaí a úsáid le haghaidh phionós an bháis, le haghaidh céastóireachta nó le haghaidh íde nó pionós eile atá cruálach, mídhaonna nó táireach

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 704 annex.

Faoi iamh: COM(2025) 704 annex



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséal, 21.11.2025
COM(2025) 704 final

ANNEXES 1 to 9

IARSCRÍBHINNÍ

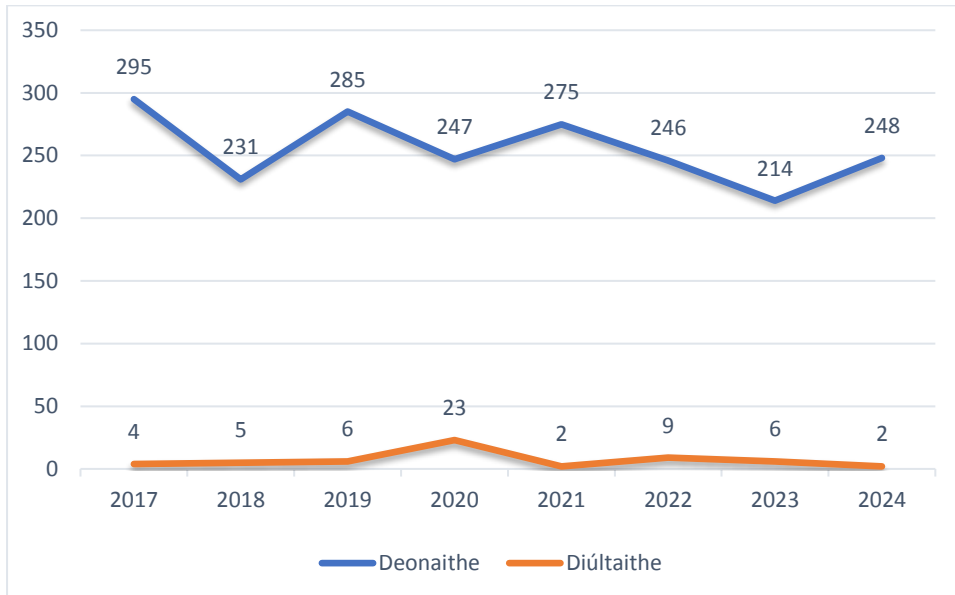
a ghabhann leis an

TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE

maidir le húdaruithe onmhairiúcháin in 2024 de bhun an Rialacháin maidir le trádáil in earraí áirithe a d'fhéadfaí a úsáid le haghaidh phionós an bháis, le haghaidh céastóireachta nó le haghaidh íde nó pionós eile atá cruálach, mídhonna nó táireach

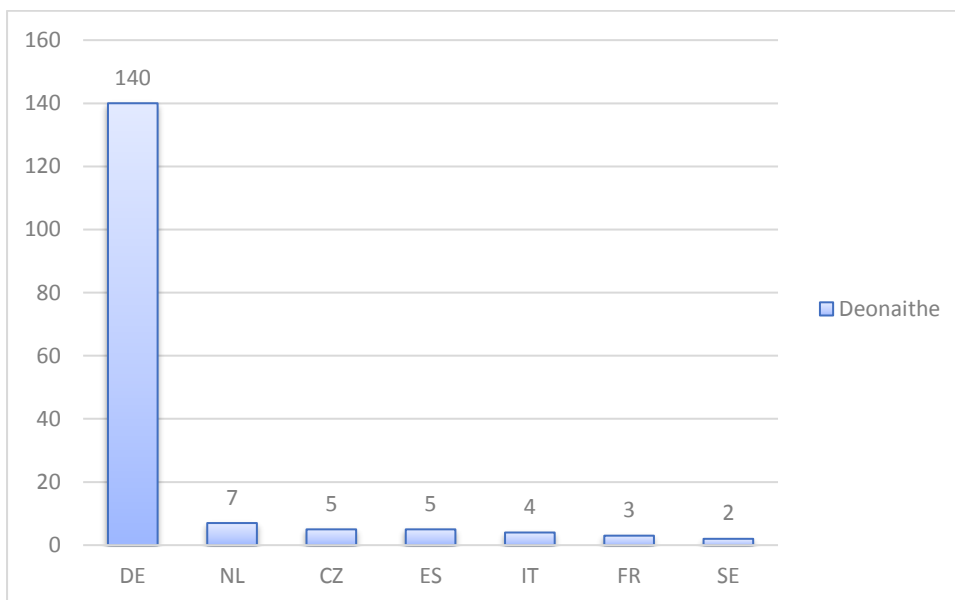
Iarscríbhinn 1:

Forbheathnú: An líon údaruithe onnmhairiúcháin tuairiscithe a dheonaigh agus a dhiúltaigh na Ballstáit le linn na tréimhse 2017-2024 (earraí a chumhdaítear faoi **Iarscríbhinn III agus Iarscríbhinn IV** a ghabhann leis an Rialachán)



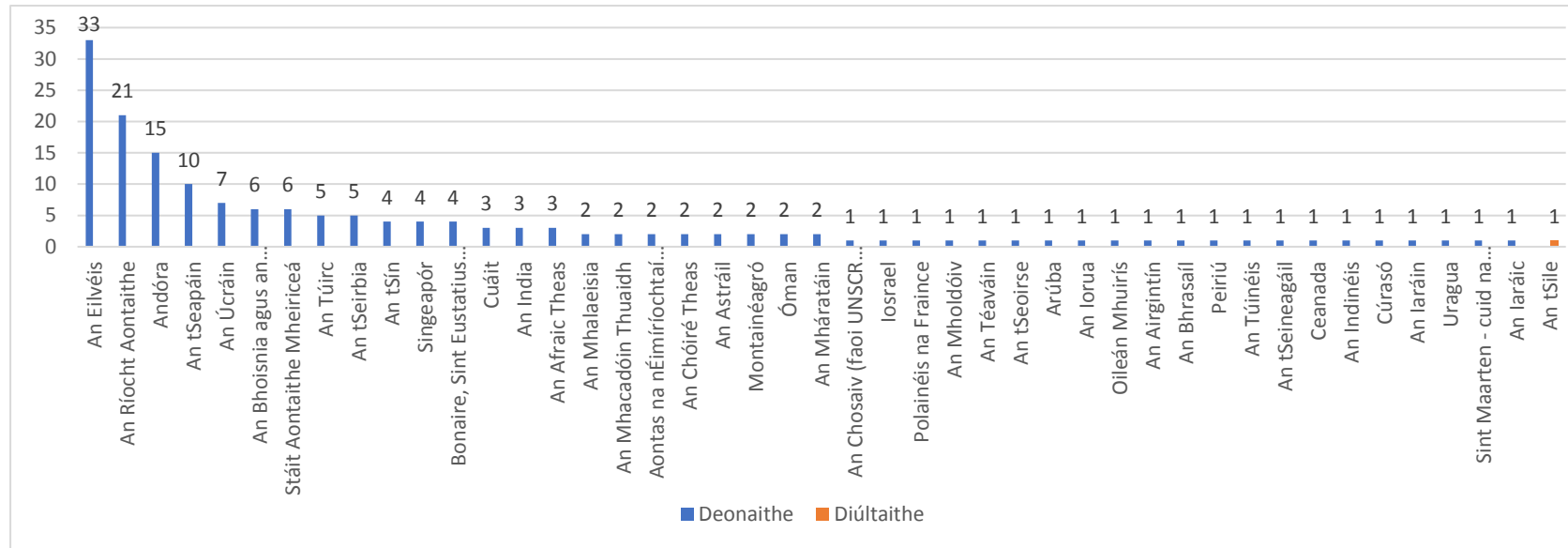
Iarscríbhinn 2:

Earraí Iarscríbhinn III: An líon údaruithe onnmhairiúcháin tuairiscithe a d'eisigh na Ballstáit in 2024



Iarscríbhinn 3:

Earraí Iarscríbhinn III: Ceann scríbe tuairiscithe¹ na n-onnmhairí údaraithe agus diúltaithe in 2024

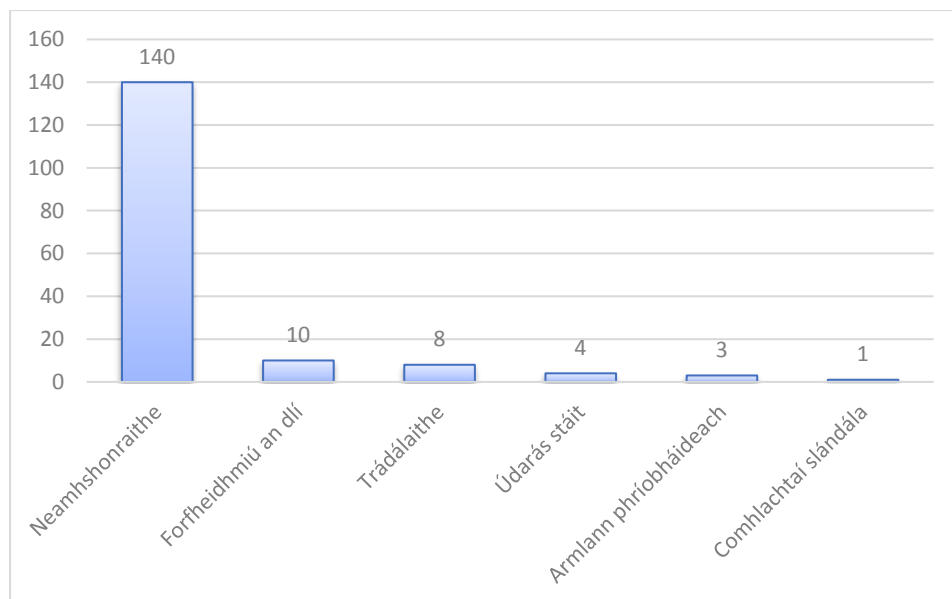


¹ Má úsáidtear ainm ar leith sa liosta ceann scríbe, níor cheart a fhorléiriú leis sin go dtéann an t-ainm níos faide ná tagairt do chríoch (críoch chustaim) ar a dtugtar an t-ainm sin go coitianta.

**Tá an t-ainmniú seo gan dochar do sheasaimh maidir le stádas, agus tá sé ag teacht le UNSCR 1244/1999 agus le Tuairim CBI maidir le dearbhú neamhspleáchais na Cosaive.

Iarscríbhinn 4:

Earraí Iarscríbhinn III: Úsáid deiridh thuairiscithe na n-onnmhairí údaraithe chuig tríú tíortha in 2024



Iarscríbhinn 5:

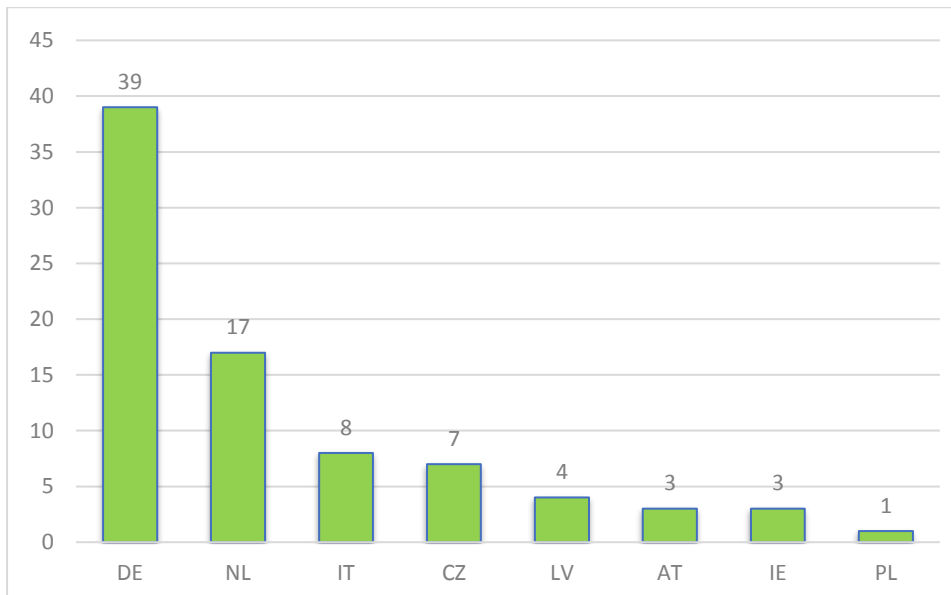
Forléargas ar onnmhairí údaraithe tuairiscithe **earraí Iarscríbhinn III** in 2024

Tuairisc ar an Táirge	Ceann scríbe	Ballstát
Geimhle agus cuibhrigh bhuíne (seachas gnáthghlais lámh)	an Eilvéis, an Ríocht Aontaithe, Stáit Aontaithe Mheiriceá	DE
Glais nó fáinní aonair a bhfuil fearas glasála feistithe orthu, ar mó an imlíne taobh istigh ná 165 mm	an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin	CZ
Stiúdhunnaí	an Iorua	SE
Airm agus trealamh iniompartha chun dáileog de shubstaint cheimiceach éagumasúcháin nó ghreannach a thabhairt nó a scaipeadh.	an Afraic Theas, an Airgintín, Andóra, Arúba, an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin, Bonaire, Sint Eustatius agus Saba, Ceanada, an Chosaiv, Cuáit, Cúrasó, an Eilvéis, an Iaráic, an Iaráin, an India, Iosrael, an Mhacadóin Thuaidh, an Mhárátáin, an Mholdóiv, Montainéagró, Oileán Mhuiris, Peiriú, Polainéis na Fraince, an Ríocht Aontaithe, an tSeapáin (faoi UNSCR 1244), an tSeineagáil, an tSeirbia, an tSeoirsia, Sint Maarten - cuid na hÍsiltíre, an Túinéis, an Úcráin, Uragua.	CZ, DE, ES, FR, NL, SE
Fanailealaimíd aigéid pheileargónaigh (PAVA)	an Afraic Theas, an Astráil, an Chóiré Theas, an India, an Indinéis, an Mhalaeisia, an Ríocht Aontaithe, an	DE

	tSeapáin, an tSín, Singeapór, an Téaváin	
Capsacaim oiléaroisín (OC)	Aontas na nÉimíríochtaí Arabacha, an Bhrasáil, an Eilvéis, an Ríocht Aontaithe	DE
Meascáin de 0,3 % PAVA ar a laghad de réir meáchain nó OC agus tuaslagóir (sprae piobair)	Aontas na nÉimíríochtaí Arabacha, Cuáit, an Eilvéis, an India, an Mhacadóin Thuaidh, Óman, an Ríocht Aontaithe, an tSeirbia, an tSín, Singeapór, an Tuirc, an Úcráin	DE, ES, IT
Trealamh suite nó insuite chun oibreáin greannacha nó éagumasúcháin a scaipeadh ar fud limistéar fairsing	an Eilvéis	DE

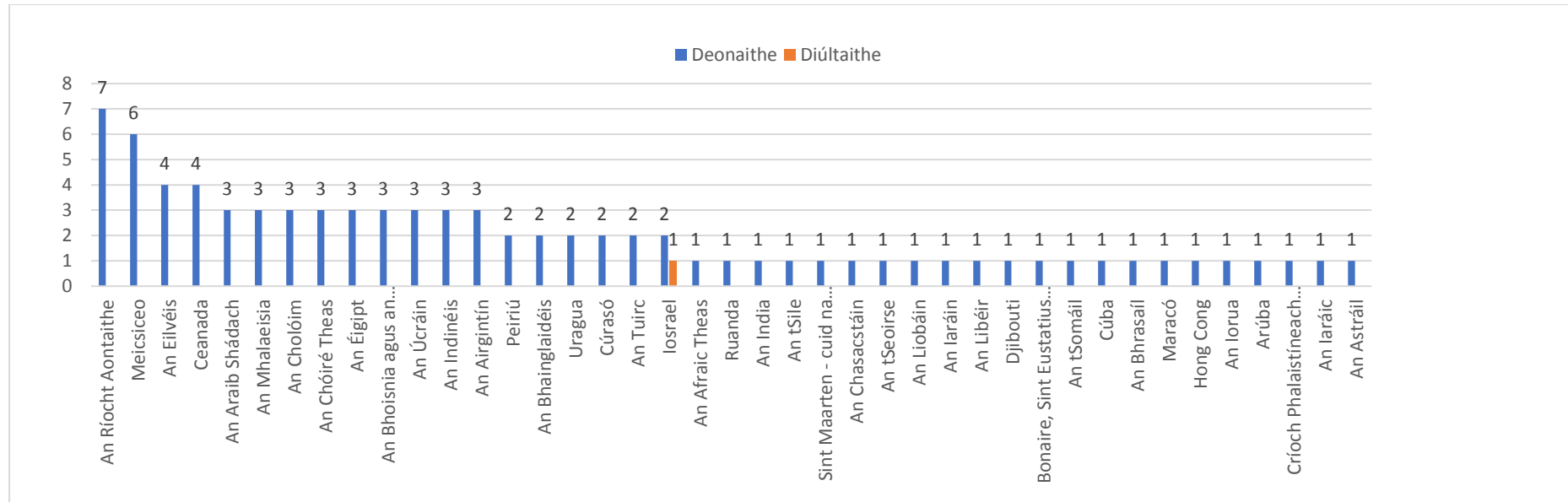
Iarscríbhinn 6:

Earraí Iarscríbhinn IV: An líon údaruithe onnmhairiúcháin tuairiscithe a d'éisigh na Ballstáit in 2024



Iarscríbhinn 7:

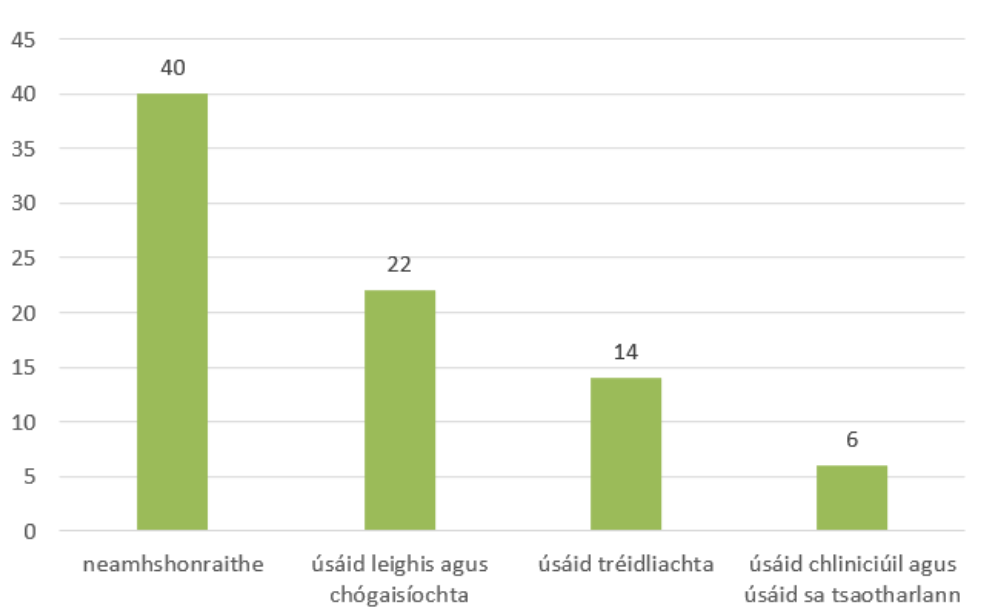
Earraí Iarscríbhinn IV: Ceann scríbe tuairiscithe² na n-onnmhairí údaraithe agus diúltaithe in 2024



² Má úsáidtear ainm ar leith sa liosta ceann scríbe, níor cheart a fhorléiriú leis sin go dtéann an t-ainm níos faide ná tagairt do chríoch (críoch chustaim) ar a dtugtar an t-ainm sin go coitianta

Iarscríbhinn 8:

Earraí Iarscríbhinn IV: Úsáid deiridh thuairiscithe na n-onnmhairí údaraithe chuig trúú tíortha in 2024



Iarscríbhinn 9:

Forléargas ar onnmhairí údaraithe tuairiscithe **earraí Iarscríbhinn IV** in 2024

Tuairisc ar an Táirge	Ceann scríbe	Ballstát
(c) Peantabarbatón - (CAS RN 76-74-4)	an Chóiré Theas	DE
(d) Salann sóidiam peantabarbatóin - (CAS 57-33-0)	an Afraic Theas, an Airgintín, Arúba, Ceanada, an Chóiré Theas, an Cholóim, Cúrasó, an Eilvéis, Hong Cong, Iosrael, Maracó, Meicsiceo, an Mhalaeisia, Peiriú, an Ríocht Aontaithe, Sint Maarten - cuid na hÍsiltíre	DE, IE, NL
(e) Seacabarbatón - (CAS RN 76-73-3)	an Cholóim	DE
(f) Salann sóidiam seacabarbatóin - (CAS 309-43-3)	Ceanada, an Ríocht Aontaithe	DE
(g) Tiaipeantán - (CAS RN 76-75-5)	an Araib Shádach, an Astráil, an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin, an Eilvéis, an Iorua, an Ríocht Aontaithe, Ruanda	AT, DE
(h) Salann sóidiam tiaipeanteáin, (CAS RN 71-73-8), ar a dtugtar sóidiam tiaipeantóin freisin	an Airgintín, an Araib Shádach, an Bhanglaidéis, an Bhrasaíl, Bonaire, Sint Eustatius agus Saba, an Cholóim, Cúba, críoch Phalaistíneach faoi fhorghabháil, Djibouti, an Éigipt, an Iaráic, an Iaráin, an India, an Indinéis, Iosrael, an Libéir, an Liobáin, Meicsiceo, an Mhalaeisia, an Ríocht Aontaithe, an	CZ, DE, IT, LV, NL

	tSeoirsia, an tSile, an tSomáil, an Tuirc, an Úcráin, Uragua	
Oibreáin ainéistéiseacha barbatúráite eile a ghníomhaíonn go gearrthréimhseach agus go meántréimhseach	an Chasacstáin, an Chóiré Theas	DE, PL